

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PK LXXXV. Ч. 112. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СУБОТА, 20-го ТРАВНЯ 1978 ЦЕНТИВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. SATURDAY, MAY 20, 1978 No. 112. VOL. LXXXV.

406 ДЕЛЕГАТІВ ТА ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ БРАТИМУТЬ АКТИВНУ УЧАСТЬ В НАРАДАХ І РІШЕННЯХ 29-ОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ В ПІТТСБУРГУ ПРОТЯГОМ „УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЯ” ВІД 22-ГО ТРАВНЯ. КОНВЕНЦІЮ ПРИВІТАЮТЬ РЕПРЕЗЕНТАНТ ПРЕЗИДЕНТА КАРТЕРА АМБАСАДОР РИЧАРД ДЕЙВІС ТА ІНШІ ФЕДЕРАЛЬНІ, СТЕЙТОВІ І МІСЬКІ ДОСТОЙНИКИ. НА НЕДІЛЮ ПЕРЕД КОНВЕНЦІЄЮ ТА ПІД ЧАС КОНВЕНЦІЇ ЗАПЛЯНОВАНО РЯД ІМПРЕЗ

Піттсбург. — 29-та Звичайна Конвенція УНСоюзу і ряд імпрез, що їх у зв'язку з нею підготував місцевий Конвенційний Комітет на тиждень від неділі, 21-го травня, проходять під знаком „Українського Тижня в Піттсбургу”, яким місцева українська громада відмітить століття українського поселення в цій „сталеварній столиці світу”. Ці роковини, як і відбуття третьої в його 84-річній історії Конвенції УНСоюзу в цьому місті, відмітити спеціальною прокламацією посади Піттсбургу Річард Калігуїрі. В нарадах Конвенції формально відкриття якої відбудеться в понеділок, 22-го травня, а головний балетний готель Гілтон, візьме участь 406 делегатів, 26 членів Головного Уряду, головний редактор „Свободи” і сім почесних членів Головного Уряду. Крім цього, під час цих односторонніх нарад виступлять з привітаннями члени української і американської громадської діячі та представники етнічних груп — президента Картера і його уряд репрезентуватиме Річард Дейвіс, амбасадор ЗСА до Польщі, який виступить з промовою на конвенційному бенкеті в четвер, 25-го травня, в годині 7-ї вечора.

Бачаю на імпрези є неділя, 21-го травня. В годині 3.30 по полудні, головний президент УНСоюзу Йосип Лісогір, в асистентів Головного Уряду, делегатів і гостей, зложити вінок у підніжжя пам'ятнику в пошану Форті Пітт в Пойнт Стейт парку в пошану американським воїнам, які згинувли в боротьбі за волю і незалежність цієї країни понад 200 років тому. Ця церемонія намічена як вияв адляності численних українських поселенців, які в пізніших роках прибули до цих околиць і почали нове життя, втілюючи свободу і всіма конституційно гарантованими правами.

Негайно після цієї церемонії, в годині 4-ї по полудні, на площі Гейтвей Пляза в сусідстві готелю Гілтон, відбудеться Богослуження в пам'ять перших українських поселенців в Піттсбургу і околицях. Соборний Мольєрен і панакхиду відправлять о. шамбелян Ресел Данилюк, парох української католицької церкви Пресв. Тройці в Карнегі, Па., і о. протоієрей Андрій Бек, парох української православної церкви св. Петра і Павла в Карнегі.

Після Богослуження в годині 6-ї по полудні, в Рідкісні картини на виставці

Нью Йорк. — Лідія і Мирон Базари, відомі колекціонери місцевих картин, зокрема творів українських мистців, інформують, що в приміщеннях Українського Інституту Америки при 2 Схід 79-та вулиця в Нью Йорку, а відтак в різних містах ЗСА і Канади будуть показані два широковідомі полотна: один із варіантів знаменитого „Візду Богдана Хмельницького до Києва” Миколи Івасюка (1865-1936), та „Портрет Тараса Шевченка”. Покищо ще не встановлено, хто виконав портрет Великого Кобзаря, але деякі знавці твердять, що це автопортрет. Панство Базари інформують, що продовжуються старання встановити мистця цієї картини.

Щодо „Візду Богдана Хмельницького до Києва”, то цей варіант був виконаний в 1912-му році і на ньому є власноручний підпис Миколи Івасюка. Ці дві надзвичайно важливі картини будуть показані запрошеним гостям в Українському Інституті Америки у вівторок, 23-го травня, у год. 5:30 веч., а відтак для загальної публіки в тому ж приміщенні та в інших містах ЗСА і Канади.

Панство Базари і їхні сини, Володимир і Петро, теж інформують, що незабаром дві згадані картини можна буде закупити в унікальних репродукціях на полотні.

На вівторок, 23-го травня, Конвенційний Комітет, що його очолює головний радий Андрій Джула, запланував прогулянку кораблем по річці Огайо. Під час прогулянки, яка включатиме вечерю, делегати і гості матимуть нагоду оглянути з корабля декілька цікавих історичних місць і пам'яток.

Як уже сказано, конвенційний бенкет відбудеться в четвер, 25-го травня, в годині 7-ї вечери. Виступів частини програми виступить сопрано Анна Чорнодольська і піаніст Тома Гриньків.

Рівнож в четвер, в сусідньому парку, починається п'ятиденний фестиваль, в якому беруть участь різні етнічні групи, включно з українською. На суботу, 27-го травня, заплановані виступи танцювального ансамблю „Полтава” і хору Ліги Католиків в аудиторії Сікв Арена.

В понеділок вранці, негайно після формального відкриття конвенції, відкриття Конвенції, делегати голосуватимуть над запропонованим Тимчасовим Статутом Комісії правильним способом голосування і обліку голосів при допомозі машин. Проект цього правилника в українській та англійській мовах був надрукований раніше в „Свободі” та в „Українському Тижневику” із зверненням комісії до всіх делегатів ґрунтовно з ним ознайомитися. Ця справа передбачена як перша на порядку нарад, після їх відкриття.

В тиждень перед Конвенцією вже почалися наради, згідно зі статутом призначеним Головним Екзекутивним Комітетом, Статутом та Верифікаційною комісією.

Вашінгтон. — Палата Репрезентантів у середу, 17-го травня, 306-ма голова самі проти 90-ох відкинула пропозицію, яка забороняла б призначувати фонди на продукцію невтронної бомби. Не зазначуючи, скільки грошей мало б бути призначено на розбудову цієї зброї, Палата вирішила, що президент Картер матиме право в наступному бюджетному році доручити продукувати цю зброю, якщо вважатиме, що це буде „в інтересі країни”.

Як відомо, на початку квітня ц. р. Президент показав, що вирішив покинути відкласти продукцію невтронної бомби, зазначаючи, що остаточне рішення в цій справі залежатиме від того, чи Советський Союз виявить „здержливість” щодо розбудови власної атомової та конвенційної зброї. Квітневі рішення президента Картера викликало критику з боку союзників ЗСА і великої кількості законо-



Головний Уряд Українського Народного Союзу під час річних нарад 1975-го року. Сидять (зліва): почесні члени Головного Уряду д-р Ярослав Падох і Роман Слободян, редактор „Свободи” Антін Драган, головні контролери д-р Іван Скальчук і проф. д-р Богдан Гнатюк, головний касир мгр Уляна Дячук, головний секретар Володимир Сохан, заступник головного президента д-р Іван Фіс, головний президент Йосип Лісогір, директор УНСоюзу Канади сенатор Павло Юзик, заступниця головної президентки пані Марія Душник, головний організатор Степан Гавриш, головні контролери мгр Іван Винник і о. Іван Ващук та почесні члени Іван Іванчук і Володимир Дідик.

Стоять (зліва): головні радні Євген Ренета, інж. Мислав Кальба, пані Текля Мороз, Іван Іванців, інж. Анатолій Дорошенко, Володимир Запаранюк, д-р Мирон Куропас, проф. Тарас Шмагала, Іван Олександрівський, д-р Богдан Футей, Василь Дідик, Андрій Джула, Анна Гарас і д-р Анна Чопик.

Немає на фотографії головного контролера мгра Івана Геврика та почесних членів інж. Степана Куропаса, д-ра Володимира Галана і Миколи Давискиби.

Делегати Ньюйоркської Округи на 29-ту Конвенцію УНС відбули наради, дебатували над пропозиціями.

Нью Йорк, Н. Й. (в. л.). — В п'ятницю, 12-го травня, тут у приміщенні Українського Народного Дому відбулися передконвенційні наради делегатів Ньюйоркської Округи, на яких прийняли не тільки широкі дискусії над загальними напрямками 29-ї Конвенції Українського Народного Союзу, яка тим разом відбудеться, як відомо, в Піттсбургу, Па., в дніх від 22-27 травня, але також висловили свої побажання до статутних змін і тих пропозицій, які вже були проголошені в „Свободі” тимчасовою Статутовою комісією.

Наради відкрив і ними проводив голова Округової Комітету Микола Хоманчук, який після короткого вступного слова і привітання головних урядовців — заступників головної президентки пані Марії Душник, головного організатора Степана Гавриша,

Палата Репрезентантів уможливило продукцію невтронної бомби

Вашінгтон. — Палата Репрезентантів у середу, 17-го травня, 306-ма голова самі проти 90-ох відкинула пропозицію, яка забороняла б призначувати фонди на продукцію невтронної бомби. Не зазначуючи, скільки грошей мало б бути призначено на розбудову цієї зброї, Палата вирішила, що президент Картер матиме право в наступному бюджетному році доручити продукувати цю зброю, якщо вважатиме, що це буде „в інтересі країни”.

Як відомо, на початку квітня ц. р. Президент показав, що вирішив покинути відкласти продукцію невтронної бомби, зазначаючи, що остаточне рішення в цій справі залежатиме від того, чи Советський Союз виявить „здержливість” щодо розбудови власної атомової та конвенційної зброї. Квітневі рішення президента Картера викликало критику з боку союзників ЗСА і великої кількості законо-

Делегати Округ стейту Нью Джерзі відбули передконвенційну нараду

Ірвінгтон, Н. Дж. (с. г.). — В суботу, 13 травня ц. р., тут у залі Українського Народного Дому відбулася передконвенційна нарада делегатів Округу Ньюарк, Джерзі Сіті, Перт Амбой і Пассейк.

Нараду, в якій взяло участь 26 делегатів із згаданих Округ, відкрив і нею проводив голова Ньюаркської Округи інж. Богдан Мак, а обов'язок протоколянта сповнив Оулія Баранюк. Відкриваючи нараду, голова привітав делегатів та присутніх головною організатора УНС Степана Гавриша і обласного організатора Василя Оріховського, яких запросив до почесної президії.

Делегати широко дискутували зміни, які повинні бути введені до статуту під час 29-ї Конвенції в Піттсбургу. Також намітили план співпраці в часі Конвенції, а головне висловили ухвалу відбутти в Піттсбургу ще одну нараду всіх делегатів стейту Нью Джерзі, яку повинні скупити обласний організатор і конвенційний делегат Василь Оріховський.

Коли говорили про побажання делегатів відносно статутних змін під час 29 Конвенції, то були затворнені такі справи: наступна 30 Конвенція повинна відбуватися на Оселі УНС Союзу, Округу Комітет повинні мати статутні права і тим самим УНССоюз повинен бути триступневий, делегатами на конвенцію вибирати тих осіб, що працюють для росту Союзу, збільшити винагороду для секретарів за збирання членських

Майже всі американці покинули боєву зону в Заїрі

Вашінгтон. — Речники Державного департаменту заявили в середу, 17-го травня ц. р., що майже всі американські громадяни, які були захоплені воєнними діями в Заїрі і знаходилися у місцевостях, контрольованих тепер прокомуністичними нападниками, піддержуваними Москвою з Кубою і Анголою, вихлизили з безпечної зони і практично всім виїхали кінцевість військової акції, над якою застановлявся Пентагон у випадку, якщо б життя громадян ЗСА було загрожене. Одинач

АМБАСАДОР РИЧАРД ДЕЙВІС БУДЕ ГОЛОВНИМ ПРОМОВЦЕМ НА КОНВЕНЦІЙНОМУ БЕНКЕТІ УНСОЮЗУ

Джерзі Сіті. — Річард Дейвіс, амбасадор ЗСА до Польщі та спеціаліст Державного департаменту в східноєвропейських справах, буде головним промовцем на бенкеті з нагоди 29-ї Звичайної Конвенції УНСоюзу в Піттсбургу, який відбудеться в четвер, 25-го травня о годині 7-ї вечери в готелі Гілтон. Амбасадор Р. Дейвіс, який має за собою 31 рік дипломатичної служби, репрезентуватиме Уряд президента Картера і Державний департамент.

Р. Дейвіс, якому 58 років, народжений в Брукліні, Н. Й. Він закінчив Колумбійський університет, а під час Другої світової війни служив в американській армії, спершу як воєнний адміністративний чиновник в Бельгії, Голландії і Німеччині. Після війни, Р. Дейвіс викладав німецьку мову в Бруклінському політехнічному інституті, а в 1947-му році вступив на службу до Державного департаменту і був призначений на консульський урядовця при американській амбасаді в Варшаві. Після дальших студій в Колумбійському університеті, в Міддлбрі коледжі та в Інституті закордонної служби у Вашингтоні, де він спеціалізувався в советських і східноєвропейських справах, Р. Дейвіс був призначений на пост полі-



Амбасадор Річард Дейвіс

ОРЛОВА ЗАСУДЖЕНО НА СІМ РОКІВ ЮВ'ЯЗНЕННЯ, ЙОГО ДРУЖИНА ОПОВІДАЄ ПРО ШИКАНИ

Москва. — Юрія Орлова, 53-літнього фізика, який публічно протестував проти ламання советським урядом міжнародних домовленостей та проти порушення людських прав в СССР засуджено за „анти-советську агітацію” на п'ять років ув'язнення в п'ять років заслання. Вирок проголошено в четвер, 18-го травня 1978 р., в результаті судового вироку, що його дружина Орлова, Ірина, назвала „широким безміхом”.

Негайно після проголошення вироку Державний департамент у Вашингтоні опублікував заяву, в якій засуджується вирок московського суду на Орлова як „грубе порушення міжнародно прийнятих стандартів людських прав”, долаючи, що суд над Орловим ще погіршує „процедури і акції, призначені на пониження” самого підсудного і його дружини Ірини.

Попереднього дня міжнародні пресові агентства інформували, що агенти КГБ, після сесії того дня, силою затягнули дружину Орлова, Ірину, до окремої кімнати, дозлягли її донага і три службовики КГБ, в приватності чоловіка, шукали за згаданими записками із сулової розправи. Після цього Ірина Орлова вибігла на вулицю, трясучись, поправляла на собі



Юрій Орлов

одяг і розказала про випадок закордонним кореспондентам, які у великому числі збиралися були біля судового будинку з наміром долатись прохід процесу, бо їх до залу не впустили. Панує кореспондентська опінія, — пише кореспондент.

(Закінчення на ст. 6-й)

ПОМЕРЛА СВ. П. ЛІДІЯ КЛИМЧУК

В Торонто, Канада, 17-го травня ц. р. померла св. П. Лідія Климчук. Похорон з Williams Funeral Chapel, 665 Spadina Ave., Toronto, в суботу, 20-го травня, о год. 8:30 рано до церкви св. Миколая при Queen and Bellwood Ave., і після на цвинтар Richwood Cem., Toronto North.

Осиротіла мужа Богдана, синів Павлушка і Івасюка. Батька о. Миколая Маковельського, 3-ох братів, 2 сестри та швагерку Ірину в ЗСА.

ВИКОНАЛИ СВІЙ ОБОВ'ЯЗОК

ДЕЛЕГАТИ 29 КОНВЕНЦІЇ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПРИДБАЛИ „ДЕЛЕГАТСЬКУ ДЕСЯТКУ” НОВИХ ЧЛЕНІВ ПО ДЕНЬ 18 ТРАВНЯ 1978 РОКУ

Вступивши в конвенційний рік, що є також роком ювілеїв видань УНСОЮЗУ: а саме 85-річчя „Свободи” 45-річчя „Українського Тижневика” і 25-річчя дитячого журналу „Веселка”, Організаційний Відділ кількох разів звертався з апелем до конвенційних делегатів виконати свій обов'язок і до 29-ої Конвенції придбати традиційну „Делегатську Десятку” нових членів.

Про делегатів, які придбали вже раніше десятку, більше нових членів, була згадка два рази на сторінках „Свободи” з поміщенням їхніх фотознімків. Тепер, щоб під час Конвенції поінформувати

усіх делегатів хто з них придбав „Делегатську Десятку”, з приємністю поміщуємо фотознімки тих відданих союзників-делегатів, які по день 18-го травня ц. р. придбали десятку, або більше нових членів. Віримо, що й інші делегати, які з причин від них незалежних не могли

придбати своєї „десятки” до конвенції, придбають її по конвенції. Найбільшим нашим апелем і проханням до делегатів є, щоб з 405-ох делегатів-учасників 29 Конвенції УНСОЮЗУ, не було ні одного, який в цьому році не придбав нових членів.

ДЕЛЕГАТИ 29 КОНВЕНЦІЇ УНС, ЯКІ ВИКОНАЛИ СВІЙ ОБОВ'ЯЗОК І ПРИДБАЛИ „ДЕЛЕГАТСЬКУ ДЕСЯТКУ” ЧЛЕНІВ



Бернард Корчинський
421 — 47



Микола Хоманчук
5 — 12



Василь Шарван
127 — 26



Квітка Стецюк
25 — 12



Василь Палідвор
204 — 19



Іван Пиндус
39 — 12



Тарас Сливинський
59 — 17



Петро Лішак
230 — 12



Олена Олек
22 — 14



Михайло Тимків
387 — 12



Іван Малко
320 — 13



Роман Припхан
399 — 12



Дмитро Галонжка
307 — 11



Михайло Турко
63 — 10



Володимир Бойд-Борискевич
94 — 10



Василь Кобіто
121 — 10



Михайло Сорока
136 — 10



Іван Пригода
200 — 10



Аскольд Лозинський
204 — 10



Омерія Твардовський
214 — 10



Марія Шпіука
221 — 10



Михайло Ківчак
240 — 10



Іосиф Ярема
372 — 10



Іван Данківський
375 — 10



Петро Дяків
427 — 10



Іван Кнішнінський
430 — 10



Микола Шпитко
489 — 10



Михайло Ольшанський
51 — 10

ГОЛОВНІ УРЯДОВЦІ УНС, ЯКІ ПРИДБАЛИ „ДЕЛЕГАТСЬКУ ДЕСЯТКУ” ЧЛЕНІВ



Іван Оджинський — 36



Степан Гавриш — 10



Отець Іван Ващук — 15



Анатолій Дорошенко — 10



Текля Мороз — 11



Андрій Джула — 10

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСОЮЗІ має життєву важливість, як для самої молоді, так і для УНСОЮЗУ та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї ваги і важливості, „Свобода” публікує в цій кампанії фотознімки новопризначених молодих членів УНСОЮЗУ, яких — очевидно — пі фотознімки їм надіслано.



Пилип Матвійчук, новий член 387-го Відділу УНСОЮЗУ у Віліментік, Конн., якого записав в члени УНСОЮЗУ, набуваючи забезпечення грамоту, його дідко Дмитро Левицький.



Михайло Вінтонів, син Марії та Мирослава Вінтонів, новий член 374-го Відділу УНСОЮЗУ в Бостоні, Масс. Забезпечила внука грамотою УНСОЮЗУ його бабця Анна Вінтонів. Бабця і батько Михайла є також членами 374-го Відділу УНСОЮЗУ.



Уляна М. Кіналь, доня Юрія та Христини Кіналь, нова членка 8-го Відділу УНСОЮЗУ в Йонкерс, Н. Й. Вписали в члени УНСОЮЗУ свою внучку д-р Василь та Ярослава Кіналь.



Марійка Ю. Бамбер, доня Андрія та Каті Бамбер, нова членка 54-го Відділу УНСОЮЗУ в Нью Гейвен, Конн.

Делегати Ньюйоркської...

(Закінчення зі ст. 1-ої)



Вручення плякати. Стоять [зліва]: Ольга Войцкі, Ірина Ядліська, мгр Іван Винник, Марія Душник, Василь Оріховський, Степан Гавриш, Анна Баранкевич і Микола Хоманчук.

вати боляй два контролери, виборчі пропозиції. Тимчасової Статутної Комісії нелогічні і образливі; д-р Ярослав Палох — надалі ті самі права почесним членам, що їх мають на Конвенції делегати.

Крім пропозицій, делегати висловили ще свої побажання до конвенційних комісій і самої праці Екзекутиви. Наприклад, д-р І. Сераг пропонує, щоб подання про стипендії були апробовані управами Відділів. Міролайним повинні бути активність студентів в українському житті. Інші члени (Копистянський, Кульчицька) запитували, чому Екзекутивний Комітет чи Комітет підготовки Конвенції не розіслав своєчасно делегатів для ознайомлення звітів головних урядовців. Д-р Палох рекомендував застановитися над переходом УНС на фахових організаторів. У зв'язку з цим пропонує покласти Комісію фахівців, яка перевірила б можливість росту УНС в будочому. Делегати також нарікали, що Екзекутивний Комітет по-мачушиному потрактував Ньюйоркську Округу у підборі людей до конвенційних комісій і тому вирішили вже на самій Конвенції скликати кокус ньюйоркського стейту, щоб зайняти до цієї й інших справ становище та вирішити підтримку стейту для поодиноких зголошених делегатів на становища в Головному Уряді.

Вияснення на деякі справи давали представники Головного Уряду. Мгр І. Винник підтримав внесок про голосування машинами, але протинувся внескові про обмеження прав головних урядовців. УН Союз, на його думку, має перспективу росту, але його організаційне зростання

Розмови продовжувалися ще після формального закриття при перекусі, якою гостила делегатів Управа Округу.



Матвій Едвард Балецький, наймолодший член 163-го Відділу УНСОЮЗУ у Філадельфії, якого вписали в члени, набуваючи грамоту забезпечення батько Реймонд і мати Донна Балецькі.



Христина Тереса Сингура, нова членка 209-го Відділу УНСОЮЗУ в Картереті, Н. Дж., для якої студійну грамоту (коледжову) купили дідуся Стефан і бабуня Софія Сингури.



Христина Білевиц, доня Люби та Данила Білевиц, нова членка 5-го Відділу УНСОЮЗУ в Асторії, Н. Й.

GESCHICHTE DER UKRAINISCHEN KULTUR

(in German)
Von IVAN MIRTSHUK
Veröffentlichungen des Ost Europa — Institutes München
284 pages — hard bound. Price: \$8.00; handling and postage charges included.
New Jersey residents add 9% sales tax.
SVOBODA BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07308

Знімок не прислали: Роман Татарський 94 — 44, Василь Осадчук 172 — 12, Володимир Варшона 266 — 11, Дмитро Стець 59 — 11, Марія Дейчаківська 233 — 10.

ОТК „Новий Сокіл”

повідомляє, що

ПЛАСТОВІ ВИХОВНІ ТАБОРИ

на Оселі „Новий Сокіл”
в Норт Коллінс, Н. Й.

відбудуться

в дні з 1-22-го липня 1978 року.

- Зголошення учасників приймає до кінця травня б. р. референт пластових таборів п. с. Оксана Бережницька, 402 Sweet Ave., Buffalo, N.Y. 14211. Тел. (716) 895-0274.
- Оплата за три тижні табору з адміністративним виносом 160 доларів.

ПОВІДОМЛЕННЯ

УПРАВИ ОБ'ЄДНАННЯ МИСТЦІВ УКРАЇНСЬКОЇ
СЦЕНИ (ОМУС) ТА ВИДАВНИЧОЇ КОМПІСІ ДЛ
ВИДАННЯ ДРУГОГО ТОМУ КНИГИ „НАШ ТЕАТ

На останньому засіданні Видавничої Комісії та Редакційної Колегії книги „НАШ ТЕАТР”, що її видає ОМУС стверджено, що на вислані в місяці серпня 1977 року „звернення” в справі надсилання бракуючих матеріалів, що доповнили б відомості які не були друковані у першому томі „Наш Театр”. Управа ОМУС отримала лише невелику кількість тих матеріалів.

Щоб не було закидів в сторону Управи ОМУС та Видавничої Комісії й Редакційної Колегії книги „Наш Театр”, що не пороблено відповідних заходів для здобуття бракуючих матеріалів, звертаємося оце в останнє з закликом і просимо ще раз усіх, хто має якісь матеріали про театр чи театральне життя, щоб був ласкав нам їх передати.

Бракує зокрема матеріалів про такі театри чи театральні ансамблі, як Театр Подільський (Ю. Кононса), Оперний Театр Б. Пюрка, Театр І. Когутяка, Оперний Ансамбль Л. Рейнарівича, „Вертеп”, Театр Войтовича, „Веселка” — Тимченка, Українське Театральне Товариство в Детройті під кер. З. Тарнавського та про українські театри, які діяли на Волині, Поліссі і в корінній Польщі.

З уваги на те, що через брак згаданих матеріалів є велика затримка в друкуванні другого тому книги „Наш Театр”, яка в більшості вже складена, подаємо остаточний речення надсилання потрібних матеріалів — до 30-го червня 1978 р.

Після цього речення будемо змушені друкувати другий том книги без згаданих матеріалів.

Одночасно звертаємося до тих членів нашого Об'єднання, які ще не надіслали свого короткого життєпису та двох фотознімків (одну особисту, а другу в якійсь ролі в театрі), щоб надіслали життєписи і знімки також до поданого речення, себто 30-го червня 1978 р.

Всі матеріали просимо слати на адресу: ОМУС, 1309 W. Ruscomb Street, Philadelphia, Pa. 19141.

УПРАВА ОМУС

Перед приїздом Брежнєва німецька поліція перевела арешти і обшуки серед українців

Торонто, Канада. — Український тижневик „Гомін України” повідомляє, базуючись на інформації з Мюнхену, що західнонімецька поліція була заарештувала мгра Андрія Гайдамаку, головного редактора „Шляху Перемоги”, і Богдана Бобина, члена німецького Відділу Міжнародної Амністії, та перевела в їхніх помешканнях обшуки, шукаючи нбито за зброєю. Обшук переведено також в Домі Науки (будинку Українського Вільного Університету в Мюнхені), а в Дюссельдорфі арештовано ще двох українців, імена яких газета не подає. Всі ці заходи німецька поліція зробила напередодні приїзду до Західної Німеччини Леоніда І. Брежнєва, генерального секретаря ЦК КПСС і голови Президії Верховної Ради СРСР, знаючи про вороже настановлення українців до нього і до комуністично-московської імперії взагалі.

ЦК КПСС і голови Президії Верховної Ради СРСР, знаючи про вороже настановлення українців до нього і до комуністично-московської імперії взагалі.

В першу неділю місяця

4-го ЧЕРВНЯ 1978 року

відбудеться

ВІДПУСТ

у Манастирі св. свцм. Йосафата
в Глен Ков, Лонг Айленд, Н. Й.

Просимо всіх взяти численну участь.

ОТЦІ ВАСИЛІЯНИ

НЕМА ВАКАЦІЙ!

Дозволяємо собі пригадати Українським Батькам, що для української мови, мови Ваших дітей, нема і не може бути вакацій.

Успішним засобом у збереженні й збагаченні рідної мови послужить українським родинам

УКРАЇНСЬКЕ ДОШКІЛЛЯ

що має на 500 сторінках багатий виховний матеріал.

Фахова критика прихильно оцінила У. Дошкілля.

Замовлення і гроші, 20.00 дол., слати:

ГУРТОК ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ
16 Rivercrest Rd., Toronto, Ont. M6S 4H3, Canada

Пластова новацька маскарада в Нью Йорку



Під час пластової новацької маскаради в Нью Йорку — група „чумаків” — виконавці казки, пера п. сен. Е. Гойдиш „На гетьманському дворі”

Дня 5-го березня в по-полудневих годинах, в залі школи св. Юра відбулася новацька маскарада заходами Пластової Станції та Пласт Приятю в Нью Йорку.

Це вже 29-та з черги маскарада, бо перша відбулася 1949 року в скромних ще тоді обставинах новоприбулої еміграції.

Підстава кожної маскаради це казка, в якій дію виконують діти мимікою і танцями згідно з сюжетом, а розповідь пояснює акцію. Казка на такі маскаради спеціально складені, щоб уможливити всім дітям брати участь, а при тому, щоб казка служила як виховний чинник. Діти в казці мандрують по різних країнах світу, перебувають у водній царстві, забавляються чародійними іграшками, відкривають передісторичні часи великанських звірів динозаврів, познайомлюються з порами року, з фльорою і фавною лісів, гаїв, а теж — і це найважливіше — вглиблюються в історію України княжих часів, часів Січового Стрілецтва, а цього року перебували на „Гетьманському дворі”.

Маскараду відкрила старична п. сен. Ірена Куровицька та привітала о. д-ра Гавліча, о. І. Шевчука (мав бути теж о. В. Базилевський, який, на жаль, через хворобу не міг прийти), всіх гостей та дівчур. З черги подякувала всім причетним при підготові і переведенні програми, представила гостям братчиків і сестричок, які працюють з новацтвом і вкладають багато трудов і посвяти, за що їм належить публічне признання.

Залю прикрашена квітами з маленьким білим хутором у кутку, перед яким сиділи дід Корнило з внуком Павлушем, була переповнена дівчурою, батьками й прабабками. На цьому місці треба зазначити, що велике число батьків у час свого дитинства були учасниками цих саме маскарад в 50-тих роках, а сьогодні вони вже привели своїх дітей до участі, а самі стали глядачами.

Після короткого слова старична передала далі ведення програми п. сен. Е. Гойдиш, авторці і рецитаторці казки. Їй були допоміжні п. уч. О. Данилюк та п. розв. Р. Ярмчук. Для п. сен. Е. Гойдиш переведення такої програми не новина, бо робить вона це 29-й рік під ряд і займається не тільки підготовою, але дуже часто сама лише казки, щоб були відповідні на того роду імпрези.

Цьогорічна казка пера п. сен. Е. Гойдиш називалася „На Гетьманському дворі”. В казці маленький Павлуш під враженням розповіді діда Корнила про козаків, козацькі походи, гетьмана, мандрує степом до гетьманського двору, до самого Пана Гетьмана. По дорозі зустрічає квіти (ромашки, маки, волошки), які від його гри на чародійній каліновій сопліці оживають і танцюють, чумаків, дівчат з серпами, хлопчиків Тиміша, сина гетьмана, і так за їхніми вказівками і допомогою доходить до гетьманського двору. Тут стає свідком великої паради, бо саме приїхали до гетьмана гості — отамани, полковники, бунчукові товариші, запорожці, полковники і навіть туркені. Для розва-

ги грас бандурист, гуляють полковники та туркені, танцюють козаки. Павлюшка мрія сповнилася, він побачив самого пана гетьмана і говорив з ним. Казка закінчується дефілядою усіх учасників.

Казка випала дуже ефективно і діти виконували свої ролі — танці з великим ентузіазмом, а при тому природно і невимушено. На обливу увагу заслуговують строї, які були надзвичайно дбайливо та оригінально виконані. Дуже автентично виглядали строї козаків та чумаків. За гарний і оригінальний вигляд строїв треба класити подяку всім матеріям і бабусям, які не жаліли часу і трудов, а при тому виявили неабиякий мистецкий хист.

Підготовою хлоп'ячих танців займалася Дора Генза, а дівочих, за порадою Рони Приймич - Богачевської, — сестрички. Музичним оформленням керував ст. п. О. Кузичин, а технічними справами п. сен. А. Масевський. Удекоруванням залу та гетьманської світлиці на сцені займалися п. сен. Р. Янушко, п. сен. Б. Кузичин, п. сен. Т. Гіряк, ст. п. М. Гойдиш - Скрипка і всі братчики та сестрички. Вуффетом, виграшено та грами займався Пласт - Приятю, головою якого є І. Цегель-

Всім, які були причетні при переведенні цієї успішної імпрези належить признання, головню виховникам, які працюють безкорисно, з самопосвятою і викладають багато трудов і серця, виконуючи свої обов'язки.

Л. В.

THE UKRAINE, 1917-1921: A STUDY IN REVOLUTION

Edited by TARAS HUNCZAK

with the assistance of JOHN T. von der HEIDE

Cambridge, Mass.: Harvard Ukrainian Research Institute 1977

424 pages — hardbound. Price \$15.00
Postage and handling one dollar. New Jersey residents add 5% sales tax.

“СВОБОДА” BOOKSTORE

30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

ВІДЗНАЧЕННЯ СОРОКРІЧЧЯ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТИ Полк. ЄВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ

яке відбудеться

в дні 28-го травня 1978 року
на Оселі ім. О. Ольжича в Лігайтоні, Па.

із наступним порядком:

- Год. 11:30 — МОЛЕБЕНЬ в каплиці СВ. АНДРІЯ
- Год. 12:30 — ПРОГРАМА в залі з комбатантським апелем, промовою та декламаціями

Нашою участю в таких святкуваннях докажимо віру і солідарність з тими, що змагаються за перемогу української державної ідеї.

Спілка Українських Журналістів Америки

запрошує Українське Громадянство, а зокрема Учасників 18-ої Конвенції СЮА на

„ВЕЧІР УКРАЇНСЬКОЇ ЖУРНАЛІСТКИ”

що відбудеться

в п'ятницю, 26-го травня 1978 року в Нью Йорку
в домі Союзу Українок Америки при 108 Другій Авеню

У програмі вечора беруть участь: Марта Богачевська-Хомик, Любов Волинська, Ольга Кузьмович, Уляна Любович, та як почесні гості, усі відомі СУЖА запрошені українські журналістки з терену СЮА.

Початок вечора — год. 7-ма

Оселя ім. Олега Ольжича в Лігайтоні, Па.

повідомляє, що

в дні 27-го і 28-го травня 1978 р., о год. 8:30 веч.
у зв'язку з відкриттям сезону Оселі відбудуться

ТАНЦЮВАЛЬНІ ЗАБАВИ

при звуках музичного ансамблю
„Дніпро” під керівництвом О. Строцького

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО ІЗ МОЛОДІЮ, ЩОБ ПРОВЕСТИ
ВЕСЕЛО І ПРИЄМНО ЧАС.

Управа Оселі

З ПРИЧИНИ ВАКАЦІЙ

Канцелярія Д-ра ОСТАПА БАРАНА буде закрита

від 5 червня до 4 липня 1978 р.,
включно.

В часі літніх вакацій, у всі понеділки, буде
закрито, аж по „День Праці”, включно.

І ПАКИ ГРЯДУЩОГО

„Нового неба й землі нової... очікуємо ми”. — 2. Петра 3:14.

Віра в скорі пришествя Господа Ісуса, це важливий пункт нашого катехизму. І нам не стидно. Це ж була найважливіша догма віри християнської церкви в перших століттях нашої ери. Нам приємно знаходити ту саму тугу за тою подією в писаннях Отців Церкви, таких як Іреней, Тертуліян, Євсевій, Ориген, Клемент, Ігнатій, або в листах єпископа Смирни, Полікарпа, чи єп. Герасимуса, Папія, або Пастиря з Гермасу.

„Очікуємо Божого Царства з години на годину” — пише Полікарп.

„Хто не вірить в воскресіння і суд, це первородний син сатани” — додає єп. Полікарп.

Що сталося, що та блаженна надія в багатьох серцях звучить тільки як суха, обдурта з шати очікування, формула Символа Віри? На це склалися дві причини:

1) Довге чекання чогось утомлює духа і образ очікуваного затямлюється.

2) Якось-то в християнському гнізді знайшлося зозулене яйце всіляких земних справ; воно розпалошилося, затемнило багато дорогоцінного світла і знецінило тугу за приходом Ісуса на землю. Головний винувальний тут, це бажання церков панувати над світом, або висунені на перший план політичні аспірації народів. В обох випадках це пришествя є непотрібне, а то й шкідливе.

Явище сумне й невтішне. Для того наша душа росте, коли ми занотовуємо тут і там протвердження. Ось деякі нотатки з Польщі:

а) В польській католицькій пресі зачали радо цитувати американського теолога, о. Годфрея Дікмана, який вчить, що головний акцент в біблій покладений на друге пришествя Христа.

б) Останньою магією Злученої Євангеліської Християнської Церкви, Chrzciscianin, зачали часто появлятися статті про пророцтва, признаки і події, які мають сповіщати недалекий прихід Христа.

в) Найвизначніший польський теолог з католицького університету в Любліні, Альфонсо Сковронек, в статті „Есхатологічні форми теології прийдешнього” в журналі Ateneum Karłaskie, том 381, ст. 372, нарікає, що в минулому теологи дали мало місця наукам про останні речі. Він радить, що тепер ця провалина виповняється католицькими і протестантськими писаннями і що це може зачати добу нового екуменізму.

Ми незвичайно раді, що на тому відтинку ми не одиноки.

Information Service of Ukrainian Adventists
227 West 46th Street, New York, N.Y. 10036

КРЕДИТІВКА „САМОПОМІЧ”

Філадельфія, Па.

Низькі опроцентування на різного призначення позички як: моргеджові, автові, студентські, напрями домів і т. д.

чи ви свідомі скільки ви ТРАТИТЕ, КОЛИ ШАДИТЕ, АБО ПОЗИЧАЄТЕ В ІНШИХ БАНКАХ?

Біжуча дивіденда на звичайних
щадничих контах:

6% за перших 2,000.00 дол.
6¼% за решту понад 2,000.00 дол.
Квартальна дивіденда

Від 1-го травня 1978 р.
Щадничі Сертифікати
(Share Certificates)
6½%, 7%, 7¼%
з реченнями від 1-6 років
квартальна дивіденда.



В ДРУГУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашого Дорогого і Незабутнього СІНА

Бл. п. ІВАНА ПЕТРА ЩУПЛЯКА

буде відправлена

ПАНАХИДА

і ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА

в суботу, 27 травня 1978 р., о год. 2-й по пол.
на українському цвинтарі
в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Родину, Приятелів і Знайомих просимо прийти
або згадати Покійного в своїх молитвах.

ІЛЛЯ І МАРІЯ — батьки
РОМАН І ВОЛОДИМИР — брати

